

مشتری گرامی ضمن تشکر از حسن سلیقه و اعتماد شما به برند میگل امیدواریم از کار با این دستگاه لذت ببرید.

## مشخصات فنی

| مدل     | توان          | ولتاژ       | فرکانس     |
|---------|---------------|-------------|------------|
| GHD 880 | ۱۸۰۰-۱۶۰۰ وات | ۲۴۰-۲۲۰ ولت | ۵۰/۶۰ هرتز |

## دستور العمل های ایمنی مهم

**لطفاً قبل از استفاده از دستگاه، دستور العمل های زیر را با دقت مطالعه کنید  
این دستور العمل ها را برای مراجعات بعدی نزد خود نگه دارید.**

- از دستگاه یا دسته‌های خیس، در محیط مرطوب یا روی سطوح مرطوب یا خیس استفاده نکنید. دستگاه را در آب یا مایعات دیگر غوطه ور نکنید.
- از این دستگاه در نزدیکی وان حمام یا سایر ظروف حاوی آب استفاده نکنید.
- وقتی دستگاه خاموش است، حتماً آن را از پریز برق جدا کنید، چرا که نزدیکی دستگاه به آب می‌تواند خطرناک باشد. هنگام استفاده از دستگاه درون حمام بسیار مراقب باشید.
- اگر دستگاه یا مایعات در تماس بوده است، کابل برق آن آسیب دیده است یا اگر بدنه و یا لوازم جانبی آن هلاک و واضحی از آسیب دیدگی به همراه دارند، از آن استفاده نکنید. اگر دستگاه به درستی کار نمی‌کند، فوراً آن را از پریز برق جدا کرده و آن را به خدمات پس از فروش میگل ببرید.
- اگر کابل یا بند تغذیه صدمه بیند، برای جلوگیری از خطر باید توسط سازنده یا نمایندگی مجاز او یا شخص دارای صلاحیت مشابه تعویض شود.
- دستگاه و کابل برق آن را از منابع گرما و سطوح حساس به گرما (پلاستیک، وینیل و غیره) دور نگه دارید.
- دستگاه را طریق کابل برق نگه ندارید (بلند نکنید) یا در این حالت با آن کار نکنید. کابل برق را دور دستگاه نیچید، آن را خم نکنید یا نیچانید تا عملکرد صحیح آن مختل نشود و در نتیجه به مشوار آسیب نرسد. عدم رعایت هشدارها و دستورالعمل‌های فوق می‌تواند باعث اتصال کوتاه و در نتیجه آسیب جبران ناپذیر به مشوار شود و همچنین ایمنی کاربر را نیز در معرض خطر قرار دهد.
- اگر کابل برق هرگونه نشانه‌ای از آسیب را به همراه دارد، فقط توسط پرسنل متخصص تعویض شود. از اتصالات و یا لوازم جانبی که دستکاری شده‌اند یا توسط شرکت میگل تأیید نشده‌اند استفاده نکنید.
- در صورت عدم استفاده، دستگاه را از پریز برق جدا کنید و قبل از نگهداری در مکانی بی خطر، اجازه دهید تا دستگاه کاملاً خنک شود. برای جدا کردن دستگاه، کابل برق را از پریز جدا کنید.
- برای تمیز کردن دستگاه، همیشه ابتدا آن را از پریز برق جدا کنید و اجازه دهید تا کاملاً خنک شود. هنگام تمیز کردن، از محصولات حاوی فنیل قتل استفاده نکنید.
- از این دستگاه فقط باید برای مقاصد ذکر شده در این دلترچه راهنما استفاده شود.
- برای حفاظت بیشتر، توصیه می‌شود یک دستگاه جریان نشتی (RCD) با جریان اسمی کمتر از ۳۰ میلی آمپر در مدار الکتریکی که به حمام برق می‌رساند، نصب شود. می‌توانید از برلگار خود راهنمایی بخواهید.

۱۳- این وسیله برای استفاده توسط افراد از جمله کودکان را کم توانی، جسمی، حتی با ذهنی یا المراد بی - تجربه و تا آگاه در نظر گرفته نشده است. مگر اینکه نظارت بر این المراد با ارائه دستور العمل استفاده از وسیله توسط سرپرست مسئول ایمنی آنها انجام گیرد.

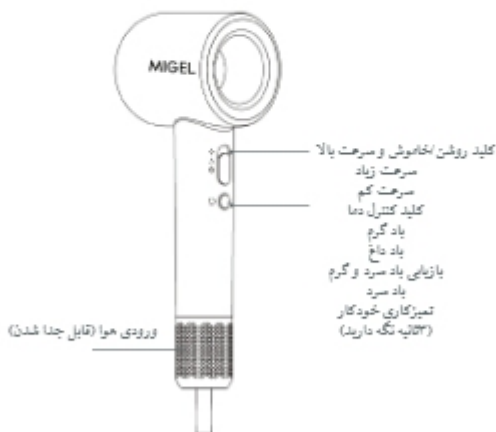
۱۴- کودکان باید همیشه تحت نظارت باشند تا اطمینان حاصل شود که با دستگاه بازی نمی کنند.

۱۵- از این دستگاه در نزدیکی وان حمام یا سایر ظروف حاوی آب استفاده نکنید.

این دستگاه برای ایمنی شما با سیستم عایق بندی دوگانه طراحی شده است.

نماد روی محصول یا روی بسته بندی نشان می دهد که این محصول نباید به عنوان زباله خانگی معمولی در نظر گرفته شود. پس از تصمیم گرفتن برای دور انداختن آن، باید به محل جمع آوری مناسب برای بازیافت لوازم برقی و الکترونیکی برده شود. هنگامی که این محصول را به شیوه درست دور می اندازید، به جلوگیری از عوالب منفی بالقوه برای محیط زیست و سلامت، که میتوانند ناشی از رفتار نادرست با محصول باشد، کمک می کنید. برای اطلاعات بیشتر در مورد بازیافت این محصول، با دفتر شهرداری، سرویس دفع زباله محلی یا فروشگاه‌ای که از آن خریداری شده است تماس بگیرید.

## آشنایی با دستگاه



### موتور DC بدون جاروبک با سرعت فوق العاده بالا

مجهز به سرعت بالای ۱۱۰۰۰۰ دور در دقیقه، که باعث می شود سرعت جریان هوا به ۵۰ متر بر ثانیه می رسد موتور بدون جاروبک با سرعت بالایی می تواند به یکباره جریان هوای قوی ایجاد کند تا موها به سرعت خشک شوند

**حالت های مختلف قابل انتخاب برای خشک کردن مو**

**قابل تنظیم در ۲ سرعت: دور آهسته سریع**

**۳ دما: حالت سرد/گرم/ناخ**

**عملکرد بازیابی هوای سرد و گرم**

قطعه کنترل دمای هوشمند داخلی می‌تواند دمای باد را در لحظه تنظیم کند تا از گرم شدن بیش از حد و آسیب به موها جلوگیری شود. عملکرد نوآورانه بازیابی هوای سرد و گرم، برای حالت دمی مناسب تر است

**حالت تمیزکاری خودکار**

کلید را به مدت ۳ ثانیه نگه دارید تا حالت تمیزکاری خودکار فعال شود. پس از ۱۲ ثانیه فعالیت و بعد از اتمام کار، چراغ به رنگ قرمز روشن می‌شود. می‌توانید دستگاه را خاموش کرده یا کلید را فشار دهید تا عملکرد دیگری فعال شود.

**لطفاً مراحل ذکر شده در زیر را انجام دهید**

۱- با چرخاندن پوشش در خلاف جهت عقربه‌های ساعت، فیلتر پستی را با دقت جدا کنید  
۲- بدون اینکه لوازم جانبی (مانند تازل یا پخش‌کننده) را به شوار متصل کنید، عملکرد تمیزکاری خودکار را فعال کنید. و دستگاه به طور خودکار شروع به دیدن هوا در جهت معکوس (به سمت پشت شوار) می‌کند. فشار هوا باید تمامی آلودگی‌های محبوس در فیلتر را خارج کند. چرخه تمیزکاری خودکار ۱۲ ثانیه طول می‌کشد، که این مدت زمان برای اطمینان از تمیزکاری صحیح فیلتر پس از استفاده از شوار لازم و ضروری می‌باشد. پس از اتمام کار تمیزکاری، چراغ نشانگر قرمز می‌شود، می‌توانید یا دستگاه را خاموش کنید یا کلید دیگری را برای انتخاب سایر عملکردها فشار دهید.  
در طول این فرآیند، مطمئن شوید که ورودی و خروجی مسدود نباشد، به سطوح نزدیک نشود و در معرض هیچگونه ماده شیمیایی از قبیل اسپری مو قرار نگیرد.

**صدای کم**

با صدای کمتر از ۷۰ دسی‌بل، در هنگام استفاده از این شوار احساس راحتی خواهید کرد و مزاحم استراحت اعضای خانواده خود نخواهد شد. موتور و مجرای هوا به صورت بهینه طراحی شده‌اند و برای کاهش لرزش ناشی از جریان هوا و کنترل صدا تا سطح شتابی، از تنظیم صدای حرفه‌ای استفاده شده است.

**طراحی جمع و جور و سبک**

با وزن تنها ۴۳۰ گرم، وسیله‌ای ایده‌آل برای استفاده در خانه و سفر می‌باشد.

**محافظت‌های امنیتی چندگانه برای ایمنی شما**

مجهز به سنسورهای دما و گرمایش بیش از حد و یک پردازنده داخلی، دستگاه می‌تواند پیمایش کامل دما، ولتاژ و جریان الکتریکی را انجام دهد.

**مرحله ۱**

ابتدا دوشاخه برق را از پریز بکشید.

**مرحله ۲**

دسته سشوار را نگه دارید و پوشش ورودی هوا را در خلاف جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید و آن را جدا کنید.

**مرحله ۳**

برای پاک کردن گرد و غبار یا پرز از فیلتر، از یک پارچه بدون پرز یا یک برس نرم استفاده کنید و فیلتر را با آب بشوید.

**مرحله ۴**

پس از تمیز کردن، پوشش ورودی هوا را با شیار مربوطه روی دسته سشوار تراز کنید و آن را در جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید.



## بازرسی



نماد روی محصول یا روی بسته‌بندی نشان می‌دهد که این محصول نباید به عنوان زباله خانگی معمولی در نظر گرفته شود؛ پس از تصمیم گرفتن برای دور انداختن آن، باید به محل جمع‌آوری مناسب برای بازیافت لوازم برقی و الکترونیکی برده شود. هنگامی که این محصول را به شیوه درست دور می‌اندازید، به جلوگیری از عوالب منفی بالقوه برای محیط زیست و سلامت، که می‌تواند ناشی از رفتار نادرست با محصول باشد، کمک می‌کنید.

برای اطلاعات بیشتر در مورد بازیافت این محصول، با دکتر شهرداری، سرویس دفع زباله محلی یا فروشگاهی که از آن خریداری شده است تماس بگیرید.

# Sanjeh

شرکت تولیدی بازرگانی  
سنجه کیش

## خدمات پس از فروش از طریق پست در سراسر کشور

با شماره تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸ تماس حاصل فرمایید.



واحد امور مشتریان توضیحات نحوه‌ی خدمات پستی  
را ارائه خواهند داد.



کالای خود را به مامور پست تحویل دهید.



کالای شما در خدمات پس از فروش مرکزی توسط  
تکنسین مجرب تعمیر خواهد شد.



کالای تعمیر شده، بازبینی و بسته‌بندی خواهد شد.



کالا در اسرع وقت توسط مامور پست درب منزل  
شما، تحویل داده خواهد شد.



## مشخصات کالا

- نام کالا: سشوار
- مدل: GHD 880
- شماره سریال ساخت:
- تاریخ خرید:
- مهر و امضای فروشنده:

## Sanjeh

شرکت تولیدی بازرگانی  
سمنجه کیش

• سئو خدمات پس از فروش

www.sanjehkish.com

www.2328.ir • info@2328.ir



• مراکز خدمات پس از فروش:

تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸

دورنگار: ۰۲۱-۲۳۹۰۶۵۲۸

تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۰۵۵۸

• تهران خیابان شریعتی، پایین تر از بلی رومی، شماره ۱۷۸

تلفن: ۰۲۱-۷۷۹۰۵۱۱۵

• تهران، پایین تر از میدان هفت حوض، نرسیده به چهارراه چکان، تلفن عتبات پلاک ۲۲۹

## مشتری گرامی،

شرکت تولیدی بازو گانی (سهامی خاص) در راستای رفاه حال خریداران محترم و به پاس اعتمادی که به این مجموعه داشته اید، محصولات برقی خود را تحت پوشش ضمانت ۵ سال کامل را ایگان، شامل: نمایش قطعات، همراه با ارائه کلیه ی خدمات مربوطه و همچنین تامین قطعات به مدت ۱ سال از تاریخ خرید، قرار داده است.

خواهشمند است هنگام خرید کالا موارد زیر را به دقت مطالعه فرمایید:

۱. خواهشمند است هنگام تحویل کالا، اطمینان حاصل نمایید که کالا از لحاظ ظاهری کاملاً سالم است و کسری لوازم ندارد. هرگونه شکستگی و عیوب ظاهری و کسری قطعات پس از تحویل، شامل خدمات مندرج در ضمانت نامه نخواهد شد.

۲. لطفاً پیش از استفاده ی کالا، دفترچه ی راهنما را به دقت مطالعه نمایید. دستورالعمل های ذکر شده و هشدارهای موجود در دفترچه ی راهنما، کاربرد را در رابطه با نوسانات برق، اتصالات نامناسب، عیب یابی و ... آگاه نموده و همچنین نحوه ی صحیح نصب دستگاه و قطعات را آموزش می دهد. مراکز فروشگاهی و خدماتی مذ آماده ی ارائه ی آموزش کاربری رایگان به تمامی مشتریان گرامی هستند. برای دریافت دفترچه راهنمای محصولات به وبسایت [www.sanjehkish.com](http://www.sanjehkish.com) مراجعه نمایید.

۳. لطفاً توجه شود که ایرادات ناشی از عدم رعایت هشدارها و توصیه های ذکر شده در دفترچه ی راهنما مانند استفاده از آب یا درجه ی سختی بالا، نادیده گرفتن برجسب های هشداردهنده و هر نوع استفاده ی صنعتی و یا غیرخانگی که موجب بروز ایرادات فنی در دستگاه گردد، شامل مزایای ضمانت نامه نمی گردد.

۴. در طول دوره ی ضمانت، هزینه ی تعمیرات و نصب قطعات پدکی رایگان بوده ولی قطعات مصرفی مانند انواع فیلترها، پاکت ها، لوازم جانبی و ... شامل ضمانت رایگان نخواهند بود.

۵. در صورت ارسال دستگاه به خدمات هزینه جابجایی آن با کارکنانی می باشد.

## Sanjeh

شرکت تولیدی بازو گانی  
سسته چسه کسپش

• سال خدمات پس از فروش

[www.sanjehkish.com](http://www.sanjehkish.com)

[www.2328.ir](http://www.2328.ir) + [info@2328.ir](mailto:info@2328.ir)

تلفن: ۰۲۱ ۲۳۲۸۰۵۵۸

تلفن: ۰۲۱ ۷۷۹۰۵۱۱۵



• مراکز خدمات پس از فروش:

تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸

دورنگار: ۰۲۱-۲۲۹-۴۵۲۸

• تهران: خیابان شریعتی، پایین تر از پل رومی، شماره ۱۷۸

• تهران: پایین تر از میدان هفت حوض، نرسیده به چهارراه تقی خا، پلاک ۴۲۹ تلفن: ۰۲۱ ۷۷۹۰۵۱۱۵







## Environment Friendly Disposal



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended take it to an authorised waste agent for the selective collection of waste from electric and electronic equipment .

adjustment is used to effectively reduce the vibration caused by the air flow and control the noise to the auditory level.

### -Compact Design & Lightweight

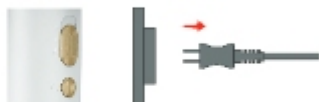
Weight only 430g ideal for home and travel.

• **Multiple security protections**, just for your safety Equipped with overheating and fuse temperature sensors and a built-in microprocessor, it can conduct comprehensive monitoring of temperature, voltage and current respectively.

## Manual Cleaning

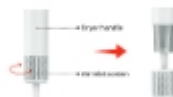
### STEP 1

Unplug the power plug first.



### STEP 2

Hold the dryer handle, and Turn the air inlet cover counterclockwise and remove it



### STEP 3

Use a lint-free cloth or a soft brush to remove dust or lint from the filter Do not wash with water.



### STEP 4

After cleaning, align the air inlet cover with the corresponding slot on the dryer handle and rotate it clockwise.



#### • Cool and Hot recycle air function

Built-in intelligent temperature control module can adjust the wind temperature in real time to prevent overheating and damage to the hair. Innovative cool and hot recycle air mode, more adaptable to hair styling.

#### • Auto-cleaning mode

Press 3 seconds to active auto-cleaning, after 12 seconds when finished working the indicator light will turn red, you can press the button to other function or turn it off.

Please follow the few steps listed below:

1) Carefully remove the external back filter by turning the cover in a counter-clockwise direction

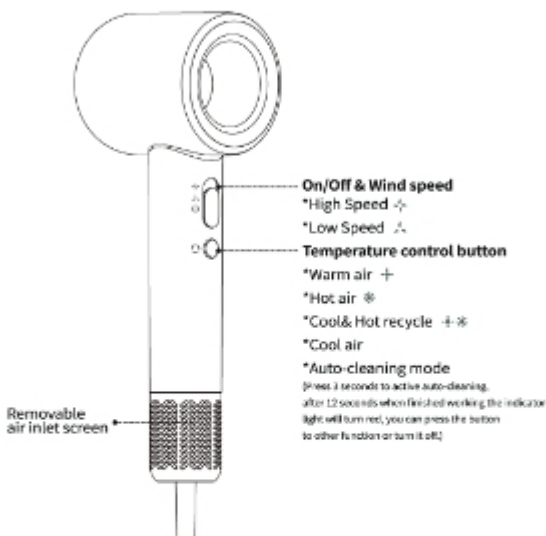
2) Without accessories attached to the dryer (such as nozzles or diffuser), press the button for 3 seconds to active auto cleaning function, it will automatically start blowing air in reverse direction, towards the back of the dryer. The air pressure should remove all the dirt caught in the filter. The auto-cleaning cycle will last 12 seconds, the amount necessary to guarantee the correct cleaning of the filter after intensive professional use. when finished working the indicator light will turn red, you can press the button to other function or turn it off.

During this process, make sure you keep both the air outlet and the air inlet free from obstructions and away from any surface or exposed to any hair chemical airborne products, such a hairsprays.

#### • Low Noise

Below 70dB, you will feel comfortable when using this hair dryer and will not disturb your family rest.

The motor and air duct are optimized, and professional sound



**- Super High Speed Brushless DC Motor**

Equipped with 110,000RPM high speed, the airflow reaches 55m/s  
The high-speed brushless motor can instantly generate strong  
airflow to dry hair quickly.

**- Multiple hair drying modes for option**

2 Speed settings Slow/Fast

3 Temperature settings Cool/Warm/Hot

modified or that have not been approved by the manufacturer.

**9.** Unplug the appliance from the power outlet when not in use and allow it to cool down before storing it in a safe place. To disconnect the appliance, unplug the electric cord from the wall power outlet.

**10.** To clean the appliance, always disconnect it from the power outlet first and let it cool completely. When cleaning, do not use aggressive products containing phenylphenol.

**11.** This appliance should only be used for its intended purpose.

**12.** For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

**13.** This appliance must not be used by people with reduced physical, motor or mental capacity (including children), or with limited know-edge of the appliance itself, unless such people have been trained for its use or are under adequate supervision to ensure their own safety.

**14.** children must be under supervision at all times to ensure that they do not play with the appliance.

**15.** Do not use this appliance near bathtubs or other vessels containing water.

This appliance has been designed with a double-insulation-system for your safety.

The symbol on the product or on the package indicates that the product should not be considered as normal domestic waste, once you have decided to dispose of it, it should be taken to the proper collection point for recycling electrical and electronic appliances. when you dispose of this product correctly, you help prevent potential negative consequences for the environment and health, which could derive from improper treatment of the product. For more detailed information on recycling this product, contact the municipal office, the local waste disposal service or the shop where it was purchased.

## GHD 880

Dear Customer!  
 Thanks For Your Worthful Choice and Confidence to Migel  
 Brand. We Really Hope That You Enjoy Operating This Product.

#### Technical Data

| Model   | Power       | Voltage   | Frequency |
|---------|-------------|-----------|-----------|
| GHD 860 | 1600-1800 W | 220-240 V | 50/60 Hz  |



#### Important Safeguard

**Read Carefully Before Using the Appliance.**

**Save These Instructions.**

1. Do not use the appliance with wet hands, in a damp environment or on wet surfaces. Do not immerse the appliance in water or other liquids.
2. Do not use this appliance near bathtubs or other vessels containing water.
3. Unplug the appliance from the power outlet when it is off because proximity to water could pose a threat; be extra careful when using it in the bathroom.
4. Do not use this electric appliance if it has been in contact with liquids, if its electric cord is damaged or if its body and/or accessories show clear signs of damage. If the appliance does not work properly, disconnect it from the power outlet immediately and take it to an approved service centre.
5. If the electric cord is damaged, it must be replaced immediately by the manufacturer or qualified persons in order to avoid a hazard.
6. Keep the appliance and its electric cord away from sources of heat and from heat-sensitive surfaces (plastic, vinyl, etc.).
7. Do not hold or handle the appliance by the electric cord. Do not wind the electric cord around the appliance, bend it or twist it so as not to impair its correct functioning and thus damage the hair dryer. Lack of compliance with the above warnings and instructions could cause a short circuit and thus irreparable damage to the hair dryer, as well as put the user's safety at risk.
8. If the electric cord shows any signs of damage or wear, it should be replaced by specialised personnel only. Do not use fittings and/or accessories that have been